

Imprimante GRAND FORMAT jusqu'à 60" de largeur
WIDE-FORMAT Inkjet printer up to 60" wide



Impression
Imprimerie et Design • Printing & Design

546-1707

237, av. King Ave., Bathurst, NB E2A 1N9

Fax: 506 546-8588 • Impressk@nbnet.nb.ca
www.impressionprinting.com

Graphisme • Cartes d'adresses • Enveloppes et Étiquettes • Formulaires d'adresses • Chèques à main • Circulaires • Posters • Livres • Invitations, etc...
Graphic Design • Business cards • Enveloppes • Business Forms • Check Books • Flyers • Posters • Books • Invitations, etc...

**PROTÉGEZ
L'AVENIR de VOTRE
FAMILLE et le VÔTRE
dès MAINTENANT**

Il est important de revoir vos besoins en assurance de personnes à différentes étapes de votre vie afin de vérifier si ceux-ci répondent toujours à vos besoins.

Par l'entremise de votre **Caisse populaire des Fondateurs**, monsieur **Michel Thériault**, conseiller en sécurité financière, se fera un plaisir de vous rencontrer, et cela, sans frais. Il possède l'expertise pour effectuer une analyse complète de vos besoins en assurance de personnes afin de vous proposer des stratégies adaptées à vos besoins et vos attentes.




Michel Thériault
Conseiller en sécurité financière

GAMME DE PRODUITS DISPONIBLES

- Assurance vie
- Assurances maladies graves, invalidité et santé
- Assurance accident

Prenez rendez-vous dès maintenant!
506 783-4241



**Caisse populaire
des Fondateurs**



le loup-marin

Le bulletin d'information du village de Pointe-Verte, Juin 2013

Une femme remarquable

Frédonia Guitard est née à Pointe-Verte le 30 octobre 1921. Elle était la fille de feu Aldéa et de feu Edmond Guitard. Elle devient orpheline de mère à l'âge de huit ans et la grand-maman paternelle, Adèle Thibault (Madame Joseph Guitard), prend charge de la maison. Une belle-sœur de feu Edmond, la bonne tante Irène, et Aldéa, l'aînée de la famille, lui ont offert leur appui inconditionnel dans cette tâche.

On dit que Frédonia était une enfant tranquille. Adolescente, elle refusait d'assister au cinéma ou bien d'aller aux danses. Déjà sa vocation de religieuse se dessinait à l'horizon. Toute jeune, elle découpe un portrait de religieuse dans une revue pour l'épingler sur l'image du Sacré-Cœur dans sa chambre, là où elle fait ses prières. Aucune circonstance ne lui fait manquer la messe quotidienne. Lorsque vient le temps de son avenir, Aldéa n'est plus au foyer et c'est Frédonia qui s'occupe de la maison et de son père. Cependant, lors d'une visite de sa



Sœur Frédonia Guitard en 1968

tante, Frédonia lui fait part de sa vocation et Aldéa offre de laisser son travail pour la remplacer à la maison. Ce n'était pas peu de choses à l'époque pour une jeune fille de quitter un emploi lucratif. Après ses études primaires et secondaires, Frédonia entre chez les Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph à Campbellton et prononce ses premiers vœux le 26 juillet 1944. Elle termine ensuite son cours d'infirmière à l'Hôtel-Dieu de Campbellton en juin 1947, reçoit un baccalauréat en hygiène publique de l'université d'Ottawa en 1971 et obtient en 1976 un certificat en études pastorales de l'Institut de pastorale des Dominicains à Ottawa. Sa première mission l'appelle au Pérou de 1952 à 1959 où elle est conseillère régionale et infirmière à l'hôpital Hogar de la Madre, à Lima. Après un bref retour au pays pour se reposer, elle retourne à Lima de 1960 à 1966 et revient pour un ressourcement spirituel et pour poursuivre des études.

Suite page 5

Dans ce numéro de juin 2013 vous retrouverez :

Chronique santé _____ 2	J'améliore mon français _____ 5	Réponse au jeu questionnaire _____ 9
Chronique du conseil municipal _____ 3	Calendrier communautaire _____ 6-7	Coin Séjour-Jeunesse _____ 10
Info _____ 4	Info grand tournoi de pêche _____ 8	Freddy raconte _____ 11

Chronique santé



Si vous avez la désagréable sensation d'avoir la bouche sèche, c'est peut-être à cause de vos médicaments, du tabac, d'une maladie ou d'une trop grande consommation d'aliments sucrés. Voici un rince-bouche fait à la maison qui pourra régler ce petit problème. Mélanger 1/2 cuillère à thé de bicarbonate de soude et 1/2 cuillère à thé de sel dans deux tasses (500 ml) d'eau. Ne pas réfrigérer ce mélange. Après avoir mangé un fruit, votre salive est acide et ce mélange au bicarbonate de soude aidera à neutraliser l'acidité. □

Nicole Vienneau

► Info

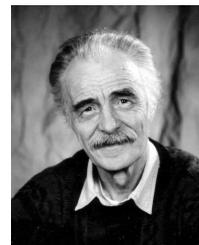
► Club amical de l'âge d'or

Gagnant-e-s de la boule de l'âge d'or:

- 25 avril - Mireille Arseneau
783,50 \$ - pas payé
- 2 mai - Martin Roy
920,50 \$ - pas payé
- 9 mai - Raoul Vienneau
1040 \$ - payé
- 16 mai - Raynald Arseneau
100 \$ - payé

Notez qu'il faut avoir payé sa boule pour remporter le prix.

Freddie raconte : Le moulin magique



Il était une fois au bord de l'océan un petit village où vivaient des lutins. À cause des nombreux rochers, personne n'était jamais passé par là. Les lutins étaient tous très âgés et Rikiki, le gardien du grand coffre de tous les objets magiques accumulés durant de longues années, était âgé de 250 ans. Voilà pourquoi il était le plus sage.

Un matin, il sut que quelque chose allait se passer. Avant que tous partent pour le travail, un inconnu arriva au village. Cela embêta Rikiki car jamais aucun être humain n'était parvenu jusqu'à eux. Il se méfiait aussi des hommes, surtout de ceux qui détruisent la nature ou qui font les guerres.

- Qui es-tu et que viens-tu faire ici? demanda Rikiki.

- Je m'appelle Morgan et je suis pêcheur. J'ai fait naufrage et j'ai eu la chance de flotter jusqu'ici sur un baril en bois.

Ce qu'il ne dit pas, c'est qu'il n'avait pas chaviré mais que l'équipage l'avait jeté par-dessus bord parce qu'il déroba le vin et la nourriture à la cuisine.

- Ne t'inquiète pas, lui dit Rikiki. Tu es un pêcheur, tu vis sur l'eau, alors je vais t'aider.

Alors il ouvrit le grand coffre et en sortit un moulin magique. C'était comme un moulin à café ordinaire avec une jolie poignée en porcelaine sur le côté et à la base un petit tiroir blanc orné de petites fleurs bleues comme la mer. Rikiki commença à tourner lentement la poignée. Morgan n'en croyait pas ses yeux car il sortait du tiroir des dizaines de pièces d'or et plus il tournait, plus il en sortait.

- Crois-tu en avoir assez pour acheter ton nouveau bateau? lui demanda Rikiki.

- Oui, je crois que cela suffira. Mais comment fais-tu? Y a-t-il une formule magique pour faire aller ton moulin?

- C'est très simple, lui répondit Rikiki. Il suffit de le demander.

Ce que Rikiki avait omis volontairement de dire, c'est que le moulin ne fonctionnait pas bien à moins que la demande soit faite poliment avec ces mots : « S'il te plaît, petit moulin, donne-moi...et s'il te plaît, petit moulin, arrête-toi.»

La nuit venue, Morgan se dirigea vers la maison de Rikiki car il avait décidé de lui voler son moulin. Sans faire de bruit, il s'en empara et se sauva à toute vitesse vers le bord de l'océan où la veille il avait vu une barque.

Tout en ramant, il se mit à penser que dès qu'il serait arrivé dans son village, plusieurs voudraient lui voler cette merveille, alors pourquoi ne pas sortir de l'or tout de suite? Il prit donc le moulin de dessous le siège, tourna la poignée et dit : «Donne-moi beaucoup d'or.» Comme il continuait de tourner à grande vitesse, ce ne furent pas des pièces d'or qui sortirent, mais du sel, des kilos et des kilos de sel. « Arrête-toi, mais arrête-toi donc! » Morgan cria de toutes ses forces, il s'énervait, mais rien n'arrêtait le petit moulin. La barque devenait de plus en plus lourde et risquait de chavirer. Impossible de l'arrêter.

Morgan vit bien qu'il s'était fait avoir par les lutins. Alors il lança le moulin loin par-dessus bord. Et depuis toutes ces nombreuses années, le petit moulin continue à déverser du sel sans arrêt et voilà enfin la raison pourquoi tous les océans du monde sont salés. ◀

Alfred Lejeune



le loup-marin

Juin 2013 volume 10 numéro 6

le loup-marin : c'est le bulletin d'information municipal de Pointe-Verte.

Le Cap loup-marin : c'est le rocher que l'on peut voir, même à marée haute, à l'entrée est du village. À une autre époque, on pouvait y voir des loups marins s'y réchauffer au soleil. C'est aussi là que l'on pêche des moules (mouques) sous la glace.

Périodicité : mensuel

Adresse postale :

La rédactrice
375, rue Principale
Pointe-Verte, NB
E8J 2S8
téléphone: 542-2606
pverte@nbnet.nb.ca



Rédactrice en chef: Mireille Arseneau
Éditeur: Euclide Chiasson
Rédactrice : Claudine Arseneau-Roy
Correctrice: Jeanne Lanteigne
Distribution: Mireille Arseneau
Équipe:

Freddy Lejeune, contes
Nicole Vienneau, rédactrice

Membres du conseil municipal

Maire: Daniel Guitard
Conseillers: Normand Doiron
Michel Haché
Marc Arseneau
John Kowtoluk
Alvine Haché

Directeur général: Vincent Poirier

www.facebook.com/village.pointe.verte
<http://www.pointe-verte.ca>

Coin Séjour-Jeunesse

► La Fééli Tout

La Fééli Tout est une fée conteuse qui est venue faire de l'animation auprès de nos élèves de la maternelle à la 3^e année. Son but premier est de faire découvrir aux enfants toute la magie des livres. Les élèves ont été émerveillés par sa présence et son dynamisme. De plus, après avoir lu quelques histoires avec eux, elle les a invités à lui envoyer des dessins et des histoires qu'ils créeront eux-mêmes.



► Jardin communautaire

Les préparatifs du jardin communautaire de l'école Séjour-Jeunesse sont déjà entamés. Le comité s'est rencontré à plusieurs reprises. Le projet débutera le 6 juin avec la préparation de la terre et les graines seront plantées le 11 juin. Tous les élèves de l'école participeront à ces deux étapes de la réalisation de notre jardin. Les légumes qui ont été choisis sont les oignons, les carottes, les patates, les citrouilles et les betteraves. Chaque enseignant aura une discussion en classe avec les élèves au sujet de ce projet, que ce soit dans le cours de mathématiques, de science ou de français. Quelques membres de la communauté ont accepté d'entretenir le jardin tout au long de l'été pour que les légumes soient prêts à être récoltés à l'automne.

► Loto Canard Richelieu

L'école communautaire Séjour-Jeunesse se trouve encore au 3^e rang en ce qui concerne la vente de billets avec près de 59% des billets vendus. La vente se poursuit jusqu'au 25 mai 2013. Nous vous encourageons donc à appuyer notre école en achetant des billets, ce qui nous permettra de faire l'achat de matériel pédagogique. Vous pouvez vous procurer des billets auprès des élèves de l'école communautaire Séjour-Jeunesse ou en téléphonant à Nadia les mardis et jeudis au 542-2415. Faites vite car la date des tirages finals arrive à grands pas. Des prix d'une valeur totale de 10 500 \$ seront tirés le 9 juin prochain lors d'une fête organisée pour les élèves des écoles primaires de la région Chaleur. Merci de votre contribution! ◀

Nadia Cormier

Agente de développement scolaire et communautaire

Chronique du conseil municipal

Bonjour à tous,
Le mois de mai tire déjà à sa fin et les beaux mois d'été approchent ! Pointe-Verte est certainement un endroit agréable pour les résidents et visiteurs en été.



John Kowtaluk, Daniel Guitard, maire, Normand Doiron
Marc Arseneau, Alvine Haché et Michel Haché

Depuis le début mai, nous avons un nouvel agent de développement au Parc Atlas, Nicolas Légère. Vous aurez sûrement l'occasion de rencontrer Nicolas au Parc cet été. Nous sommes très heureux de pouvoir compter sur lui afin de nous aider à développer le Parc Atlas.

Concernant le Parc, vous retrouverez l'horaire de notre tournoi de pêche de cette année dans la présente édition du *loup-marin*. Nous vous invitons à participer aux activités du tournoi et d'en parler à vos connaissances. Il s'agit d'un événement excitant et cette année, un souper « histoires de pêche » a été ajouté à la programmation. De l'omble chevalier, poisson emblème du Parc Atlas, vous sera servi et durant le souper des conteurs vous régaleront de leurs contes sur la pêche à Pointe-Verte et au Parc Atlas !

Finalement, certaines personnes ont certainement noté un nombre accru de chats errants à Pointe-Verte. Afin d'aider à résoudre ce problème, nous demandons à nos citoyens de faire preuve de retenue et de ne pas nourrir ces animaux. De même, si vous nourrissez vos propres animaux, il serait bien de ne pas laisser leur nourriture dehors.

Pour terminer, n'hésitez pas à vous rendre à la municipalité pour informer le personnel de tout problème ou pour partager vos commentaires sur la municipalité. Bon mois de juin ! ◀

Pour le conseil municipal
Vincent Poirier, Directeur général

Parc Atlas – saison estivale

Depuis le 18 mai et ce jusqu'au 16 juin 2013 inclusivement, le Parc Atlas ouvrira les samedis et dimanches de 8 h à 20 h.

Du 17 juin au 2 septembre 2013, le Parc Atlas sera ouvert à tous les jours : lundi au vendredi – 10 h à 17 h ; samedi et dimanche – 8 h à 20 h.

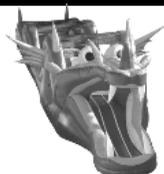
► Info

► Journée familiale

Les pompiers volontaires de Pointe-Verte organisent une journée familiale. Parmi les activités prévues, il y aura des jeux gonflables qui ne manqueront pas d'exciter et d'amuser les enfants de tout âge. Il y aura aussi un service de cantine, de la musique, des kiosques et autres.

L'évènement est prévu pour le 20 juillet 2013.

Au plaisir de vous y rencontrer.



► Petite annonce

Patricia Caissie-Meahan, massothérapeute accréditée, animera un atelier sur la posture et la meilleure manière de marcher afin d'en retirer le maximum de bénéfices pour la santé. Patricia est réflexologue certifiée et elle communiquera avec chaque participant et participante dans la langue de leur choix. Cet atelier, offert sans frais, se tiendra au Gîte Toutes Saisons le lundi 10 juin à partir de 19 h. Le nombre de participants est limité à 10. Prière de vous inscrire en composant le 783-3122 ou par courriel à Barbara@relaxseaside.com.

► Parties de cartes du jeudi soir

Veillez prendre note que les soirées de cartes du jeudi soir se termineront le 20 juin pour reprendre à l'automne, soit le 5 septembre.

Bonne vacances à tous !

De la part de l'équipe du loup-marin



Réponses au jeu-questionnaire «J'améliore mon français»

1. Le phoque faisait tourner le ballon avec **habileté**.
L'habileté est la maîtrise d'une activité physique ou intellectuelle; l'habilité est une aptitude légale.
2. Le témoin a tenté **d'induire** le jury en erreur.
Induire en erreur signifie « tromper »; enduire signifie « recouvrir d'un enduit » (par exemple de la cire, de la colle).
3. La Banque du Canada est chargée **d'émettre** les billets de banque.
Émettre signifie « mettre en circulation »; omettre signifie « ne pas faire quelque chose ».
4. Les gens de ce village sont **solidaires**, ils ont organisé une corvée pour aider la famille victime d'un incendie.
Solidaires se dit de personnes qui sont liées entre elles par des intérêts communs; solitaire se dit d'une personne qui vit seule, qui aime la solitude.
5. Le bébé contagieux a été mis à l'écart pour ne pas **infecter** d'autres enfants.
Infecter signifie « contaminer »; infester signifie « envahir, dévaster ».
6. Le magistrat a prononcé une **allocution** que plusieurs n'ont pas trouvée intéressante.
Une allocution est un bref discours de caractère officiel; une allocation est une prestation en argent.
7. Un arbitre a été demandé pour régler le **différend**.
Un différend est un désaccord; l'adjectif différent signifie « distinct ».
8. L'ouvrier a **affilé** son couteau.
Affiler signifie « aiguiser »; effiler signifie « défaire fil à fil ».
9. Nos supporters **exultaient** de nous voir si près de la victoire.
Exulter signifie « éprouver une joie extrême »; exalter signifie « enthousiasmer, passionner ».

► Félicitations aux diplômés universitaires 2013, et bon succès dans vos projets de carrière!



Marie-Ève Roy-Lejeune, fille de Denis Lejeune et Annette Roy

Baccalauréat en administration des affaires (concentration en comptabilité)

Michael Arseneau, fils de Ronnie Arseneau et Denise Boudreau

Baccalauréat ès sciences sociales (spécialisation science politique)

Maryse Arseneau, fille de Jean-Louis et Mireille Arseneau

Baccalauréat ès arts - Baccalauréat en éducation (primaire)

Vanessa Lagacé, fille de (feu) Jacques Lagacé et Carole Roy-Lagacé

Baccalauréat ès arts - Baccalauréat en éducation (primaire)

► Info - Grand tournoi de pêche

► Grand tournoi de pêche

On vous invite au Grand tournoi de pêche du Parc Atlas les 15 et 16 juin! Un total de quatorze sorties d'une heure et quart se dérouleront entre 6 h 30 et 21 h 30. Une activité parfaite pour la fête des Pères! Des douzaines de prix allant jusqu'à une valeur de 1000 \$ à gagner. Billets en vente au <http://www.billetterieaccs.ca/> ou par téléphone au 1-800-992-4040.



Date: 14 juin 2013
Heure: 20 h
Coût: 15 \$
Billets en vente au Vidéo Home de Petit-Rocher et à l'Épicerie Acadie de Pointe-Verte.

Vous êtes invité au souper «Histoires de pêche»!

**Avec le Cercle des conteurs Chaleur
et leurs histoires de pêche !**

Dans le cadre des activités du Grand tournoi de pêche, le Parc Atlas organise son souper du pêcheur en compagnie du Cercle des conteurs de la région Chaleur. Ces personnes agrémenteront votre soirée grâce à de merveilleuses histoires de pêche. Un délicieux repas d'omble chevalier vous sera servi en plus d'un dessert maison aux saveurs locales préparé par nos dévoués citoyens-citoyennes. Si le poisson ne vous convient pas, on vous propose l'assiette de poitrine de poulet. Les billets, au coût de 19,95\$ plus taxe, sont en vente dès maintenant à L'Épicerie Acadie de Pointe-Verte, à L'Épicerie Frenette de Beresford, à l'édifice municipal de Pointe-Verte (par téléphone au 506-542-2606). En espérant vous y voir !

Lieu : Édifice municipal de Pointe-Verte
Date : Le samedi 15 juin 2013
Heure : 18 h 30

Pensée du mois

Je ne suis pas
parfait; tu n'es pas
parfait; et c'est par-
fait.

Virginia Satir



► Suite...Une femme remarquable

Pendant sa troisième mission, Sœur Frédonia occupe un poste de dirigeante à l'Hôpital de l'employé de Lima et est aussi conseillère régionale. Elle revient au Canada en 1968, encore pour un congé mais surtout pour faire d'autres études, et repart en 1971 pour la République dominicaine où elle sera administratrice de l'hôpital de Saint-Domingue jusqu'en 1973. Après un bref retour au pays, elle retourne en République dominicaine jusqu'à la fin 1974 et entreprend sa sixième mission en 1976. Le 20 août 1978, elle doit revenir à la maison pour cause de maladie; elle est atteinte d'un cancer. Au moment où débutait sa maladie, Sœur Guitard travaillait comme infirmière dans un centre de santé qu'elle avait elle-même mis sur pied afin de soigner les enfants des familles pauvres dans un des bidonvilles de Lima. Elle a été missionnaire pendant 20 ans, dont 17 au Pérou et trois à Saint-Domingue, en République dominicaine.

On a dit de Sœur Frédonia qu'elle a été toute sa vie une compagne aimante, serviable et effacée. Intelligente, elle aimait la lecture et tout l'intéressait. Lorsqu'elle était en mission à Lima ou à Saint-Domingue, on la consultait souvent sur l'histoire et la politique. Elle connaissait la bible presque par cœur. De plus, elle était bonne cuisinière, couturière et s'adonnait au jardinage. On a dit aussi qu'elle était minutieuse, docile, patiente et toujours prête à servir et à aider sans se plaindre. Dévote, elle aimait prier et avait une grande ferveur pour l'angélus.

Moi, je dirais qu'elle a été une femme admirable, accomplie et heureuse d'avoir donné sa vie pour le bien-être des plus démunis. Dévote jusqu'à la fin de ses jours, elle a dit que c'était une grâce de souffrir puisque cela lui permettait de se recueillir et d'offrir sa souffrance à Dieu. Sœur Frédonia est décédée à la maison provinciale des Religieuses Hospitalières à Bathurst, le vendredi 13 avril 1979. ◀

Claudine Arseneau Roy

J'améliore mon français

Chaque couple de mots entre parenthèses diffère par une seule lettre; entourer le mot qui convient.

1. Le phoque faisait tourner le ballon avec (habileté, habilité).
2. Le témoin a tenté (d'enduire, d'induire) le jury en erreur.
3. La Banque du Canada est chargée (d'émettre, d'omettre) les billets de banque.
4. Les gens de ce village sont (solidaires, solitaires), ils ont organisé une corvée pour aider la famille victime d'un incendie.
5. Le bébé contagieux a été mis à l'écart pour ne pas (infecter, infester) d'autres enfants.
6. Le magistrat a prononcé une (allocation, allocution) que plusieurs n'ont pas trouvée intéressante.
7. Un arbitre a été demandé pour régler le (différend, différent).
8. L'ouvrier a (affilé, effilé) son couteau.
9. Nos supporters (exaltaient, exultaient) de nous voir si près de la victoire.

Cet exercice est tiré de l'ouvrage «Les Exercices du muti dictionnaire de la langue française (2011) de Liliane Michaud, sous la direction de Marie-Èva de Villers.

Calendrier communautaire ▼ Juin 2013

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Théâtre Vert Président: John Kowtaluk Tél.: 783-1811	Club amical de l'âge d'or Présidente: Marguerite Fournier Tél.: 783-3918					1 Messe 16 h
2	3 Journée nationale des survivants du cancer	4	5 Messe 18 h 30 Journée mondiale de l'environnement	6 Parties de cartes 19 h - Salle municipale Club amical de l'âge d'or	7 1984 Publication du premier numéro de l'Acadie Nouvelle à Caraquet	8 Messe 16 h
9	10 1966 Adoption de la Loi sur les municipalités du Nouveau-Brunswick	11	12 Messe 18 h 30 Journée nationale d'évaluation de la mémoire	13 Parties de cartes 19 h - Salle municipale Club amical de l'âge d'or	14 Grand tournoi de pêche au Parc Atlas Du 14 au 16 juin	15 Messe 16 h
16 Fête des Pères 	17	18	19 Messe 18 h 30	20 Parties de cartes 19 h - Salle municipale Club amical de l'âge d'or Début de l'été	21 Journée nationale des Autochtones	22 Messe 16 h
23/30	24 Fête de Saint-Jean-Baptiste	25	26 Messe 18 h 30	27	28 1838 Couronnement de la reine Victoria	29 Messe 16 h